

# ADEGA PARA VINHOS Manual do Usuário

Leia este guia atentamente antes de utilizar o Adega para Vinhos e mantenha-o por perto para futuras referências.



P/No. 3828JS8025V

### Conteúdo

# Compreensão e Preparação Instruções de Segurança ......3 Movimento, Transporte e Mudança de Voltagem ......9 Como Usar Identificação das Partes......10 Regulagem de temperatura e outras informações......13 Forma Correta de Armazenar Vinhos ......14 Limpeza Confirmação Verifique, por favor, as informações a seguir antes de chamar a assistência......18 Referência Dicas para ajudá-lo a desfrutar da sua adega ......19 Método de Economia de Energia......20 Especificações do Produto......20 Garantia da Qualidade do Produto......21

Obrigado por adquirir produtos LG

### Instruções de Segurança

Estas informações são dadas para possibilitar um uso correto e seguro do produto.

- Informações de segurança são divididas em "atenção" e "alertas" como descritos abaixo.
- Depois de tê-lo lido, mantenha este manual num local conveniente para referências futuras.
- (A) é uma indicação de uma situação perigosa sob determinadas condições.

#### **▲** Atenção

Ferimentos ou morte podem ser ocasionados se as normas de segurança não forem seguidas.

#### Alerta

Dano ou perda de propriedade da casa ou seus conteúdos podem ser ocasionados se as normas de segurança não forem seguidas.

#### ▲ Atenção (Com a Conexão na Corrente Elétrica)

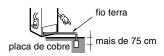
Use uma tomada de parede individualmente. Não utilize uma extensão.

Compartilhar uma tomada com outro aparelho pode causar sobrecarga no circuito e incêndio.



Certifique-se de que o fio terra esteja sendo propriamente usado.

O uso inadequado deste dispositivo pode causar choque elétrico ou danificar o dispositivo. Para mais informação, consulte a página 8.

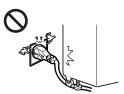


Antes de substituir a lâmpada da adega, sempre o desconecte da tomada para evitar choque elétrico.



O cabo de alimentação não pode ficar preso pela parte traseira do refrigerador.

Ele pode ser danificado, causando incêndios ou choques.



Para limpar o refrigerador, desconecte o refrigerador da corrente elétrica primeiro.

Não o faça com as mãos molhada ou você receberá um choque elétrico.



Conecte o plug na tomada firmemente após verificar se não há poeira ou outro material estranho nele.

Um plug sujo ou uma conexão não firme podem causar incêndio.



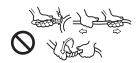
#### ▲ Atenção (Com a Conexão na Corrente Elétrica)

Retire a poeira do plug regularmente para reduzir o risco de incêndios.



Não danifique, perfure, dobre, estique ou gire o cabo de energia.

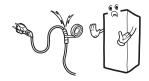
Um cabo de energia danificado pode causar incêndios ou choques elétricos.



Não coloque nenhum objeto estranho nas aberturas de ventilação. Isto pode resultar em choque elétrico ou ferimentos.



Não modifique ou estenda o Cabo de Energia. Isto pode causar choque ou incêndio.



#### ▲ Atenção (Com a Operação da Adega)

Não desmonte, conserte ou modifique este produto.

Ferimentos, choques elétricos ou incêndios podem resultar destas ações e a garantia do seu produto pode ser anulada.



Não suba na porta da adega. Ele pode cair, resultando em ferimentos e/ou danos.

Atenção especial deve ser tomada para evitar que crianças subam na porta da adega.



Não coloque objetos pesados sobre o refrigerador.

Eles podem cair e causar ferimentos quando a porta for aberta.



Não coloque produtos inflamáveis, como éter, benzeno, álcool ou gás líquido na adega.

Fazer isto pode causar explosões.



O aparelho não deve ser usado por crianças.

. Não deve ser permitido que crianças brinquem com o aparelho.

#### ▲ Atenção (Com a Operação da Adega)

### Não armazene medicamentos ou substâncias químicas na adega.

A Adega para Vinhos não pode preservar itens com tamanha sensibilidade de temperatura. Deterioração ou reações indesejadas podem ocorrer.



### Não use sprays inflamáveis ou explosivos perto da adega.

Uma faísca proveniente de um circuito de controle pode iniciar um incêndio ou ocasionar uma explosão.



### Não coloque vasos, copos ou outros recipientes de líquidos sobre a adega.

Líquidos derramados sobre componentes elétricos podem ocasionar choque elétrico ou outros danos.



# Esta Adega para Vinhos deve ser usada apenas como aparelho doméstico. Ele não foi desenvolvido pra suportar as exigências ou o ambiente de veículos recreacionais ou instalações marítimas.

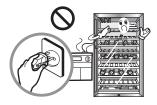


#### Mantenha a adega longe de chamas.



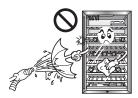
### Se você detectar um vazamento de gás, não toque na adega ou no cabo de alimentação.

Saia da casa e chame os bombeiros através de um celular ou do telefone de um vizinho.



### Não use água em excesso ao limpar o interior ou o exterior da adega.

Isto afeta a eficiência e pode causar vazamentos ou incêndio.



Para se dispor deste produto, removas a porta, deixe as prateleiras e divisórias em seus lugares e coloque o produto em um lugar onde crianças não podem ter acesso ao seu interior.



#### Cuidado

Quando remover o plug da tomada, segure-o firmemente e retire-o. Nunca puxe o cabo.

Não use este produto quando o cabo de energia ou plug estiverem danificados ou não ficam firmemente instalados na tomada.

Estas condições podem causar curtos-circuitos e resultar em incêndio.



Desligue a adega da tomada quando ele não for ser usado por um longo período.

A adega deve ser colocada em uma superfície sólida e perpendicular.

Isto reduz a vibração e evita que o produto vire quando a porta for aberta.





Não coloque o a adega em um lugar úmido ou que possa facilmente ficar molhado.

Esta situação pode reduzir grandemente a eficiência da adega.

Não coloque a adega em uma posição na qual a porta pode atingir ou ser atingida por móveis ou outros objetos quando for aberta.





Não coloque a mão embaixo da adega.

Extremidades afiadas na base de metal podem causar ferimento.



Sua adega é pesada (47-75kgs, dependendo do modelo). Se for necessário levantá-lo, use dois ou três ajudantes.

Sempre carregue a adega em uma posição quase vertical – nunca virada para a frente, trás ou lados.



### Instalação

#### 1. Escolha um Bom Local

# Mantenha distâncias apropriadas entre a adega e os objetos ao seu redor.

- Mantenha um espaço mínimo entre a adega e os objetos ao seu redor, como mostrado na figura.
- Se a adega estiver muito perto dos objetos ao seu redor, sua funcionalidade pode ser afetada e mais energia pode ser consumida.

# Coloque o produto em um local seco e bem ventilado

- Não coloque a adega em local úmido ou em locais que podem ser molhados facilmente para evitar que partes do produto enferrujem ou causem choque elétrico.
- Instale a adega em um local bem ventilado.



 Se a temperatura ao redor for alta, isto pode diminuir a eficiência do produto e aumentar o consumo de energia.



#### 2. Nivelando a adega

#### Coloque em um lugar firme e na posição vertical

- Se o chão já não estiver nivelado, use o suporte ajustável para nivelar a adega de um lado a outro.
- Sobre tapetes e alguns tipos de chãos com madeira, é recomendável colocar a adega sobre uma fina folha de madeira compensada para evitar a descoloração pelo aquecimento do condensador da adega.
- Uma superfície instável pode causar vibração da adega, barulho e arqueamento da porta.

# Ajuste a frente da adega ligeiramente mais alta que a parte traseira.

- Certifique-se que, de frente pra trás e de um canto ao outro a adega está firme; então, reajuste o suporte frontal de nivelação para que à frente do aparelho fique ligeiramente mais alta que a parte traseira.
- Se a frente estiver baixa, a porta pode não fechar firmemente. A performance da adega será afetada e pode ocorrer condensação no interior.



O Adega para Vinhos é desenvolvida para melhor performance em um ambiente entre 10°C e 35°C. Uma temperatura mais alta ou baixa afetará a operação da adega e diminuir sua vida útil.

### Instalação

#### 3. Fio Terra

O fio terra deve ser usado para evitar choques elétricos.

#### **Tomadas com Fio Terra**

 Se a tomada AC 127V tem uma conexão para fio terra propriamente feita, não é necessário nenhum outro tipo de procedimento.

#### Tomadas sem Fio Terra

 Se a tomada AC 127V não estiver disponível, um fio, conectado a uma placa de cobre enterrada sob a terra, pode ser usado.

# Lugares onde a utilização do fio terra é impossível

 Em lugares onde é impossível a conexão do fio terra, conecte o produto a uma tomada com proteção de corrente residual (atualmente classificado como 15mA) e conecte-o à tomada.

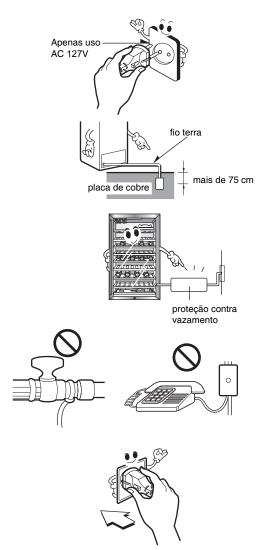
# Lugares onde não é permitido qualquer tipo de fio terra

 Nunca conecte fios terra a canos de gás, páraraios ou linhas de telefone.

### 4. Conecte a uma fonte de alimentação

#### Conexão com a fonte de alimentação

Use uma tomada 127V



#### 5. Armazenando seu vinho

 Depois de conectar a adega a uma fonte de alimentação, espere 4 horas antes de colocar vinhos em seu interior.

Canos de plástico sem propriedade condutora de energia não pode ser usado como fio terra.

# Movimento, Transporte e Mudança de Voltagem

#### Movimentando a adega

#### Antes de mover

- 1. Retire todos os conteúdos da adega.
- 2. Desconecte o plug de alimentação.
- 3. Proteja partes móveis, como prateleiras, com fita.
- 4. Levante a adega e prenda o apoio ajustável o mais distante possível.

#### **Durante o transporte**

- 1. Segure no pé ajustável enquanto carrega.
- Sempre carregue a adega em uma posição quase perpendicular ao solo (na vertical) nunca vire-a para a frente, trás ou lado.
- 3. Refrigeradores são pesados. Se precisarem ser levantados, peça a ajuda de 2 ou 3 pessoas.

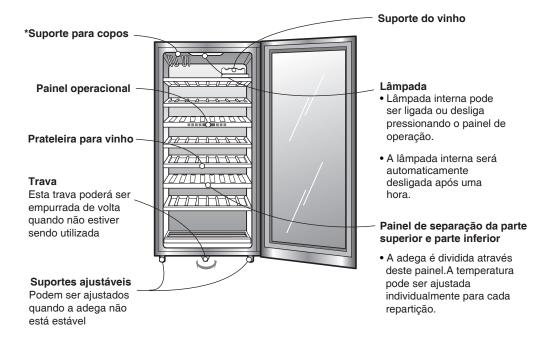


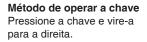
Prenda a porta com fita transparente para evitar que ela abra.

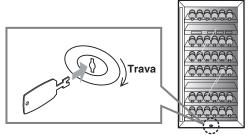
Nota: Se você pretende mover a adega empurrando-a, o apoio ajustável deve ser preso firmemente. O apoio ajustável pode arranhar seu chão ou impedir o movimento da adega.

### Identificação das Partes

#### **AV-81**

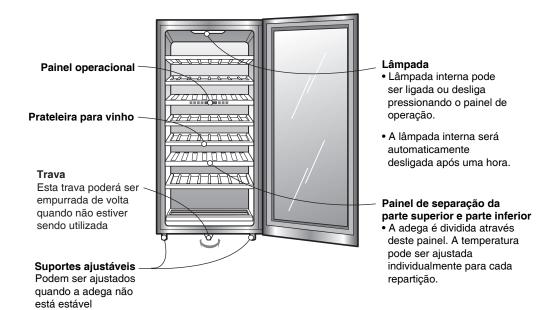




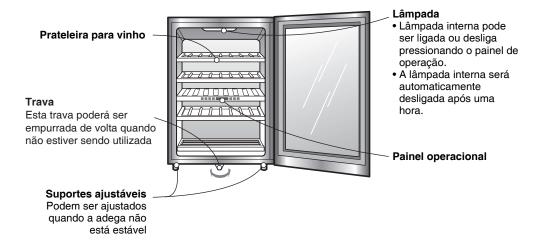


### Identificação das Partes

#### **AV-65**



#### **AV-41**



### Guia Rápido de solução de problemas

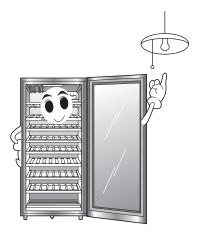
# Quando a capacidade de resfriamento diminui

Quando uma grande quantidade de vinho é colocada na adega, mais tempo é necessário para alcançar a temperatura desejada e para que ela se estabeleça. (Mudanças bruscas de temperatura são o principal motivo de dano no sabor do vinho)

#### Quando a adega está desligada

Evite abrir a porta da adega freqüentemente e não coloque mais vinho nela (para evitar que a temperatura interna aumente).

Quando a adega for ligada novamente, a temperatura exibida devera ser 8°C. Uma nova configuração se faz necessária. (veja página 36)



# Quando a lâmpada deixa de funcionar corretamente

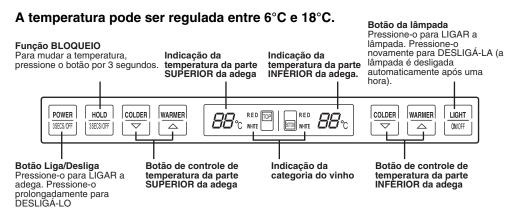
Contate a loja ou central de serviços pós-venda.

# Quando a unidade ficar desligada por longos períodos

Retire o cabo de força da tomada e limpe o interior da adega. Abra a porta por 2-3 dias para secar o refrigerador (para evitar mofo e cheiro ruim). Quando a adega for novamente ligada, a temperatura deve ser 14°C. Uma nova configuração se faz necessária



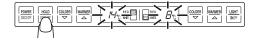
### Regulagem de temperatura e outras informações



#### Mudança de Temperatura

A configuração padrão (de fábrica) é 14°C para a parte superior e para o modelo AV-41; na seção inferior é 8°C.

 Pressione o botão "Bloqueio" por 3 segundos. Quando desbloqueado, os indicadores de temperatura piscam.



- \* Deve-se evitar que crianças mexam no botão "Bloqueio" para evitar mudanças indesejadas.
- ② A cada vez que um dos botões de controle de temperatura for pressionado a temperatura aumenta ou diminui em 1°C.



③ Depois de selecionar a temperatura, pressione o botão "Bloqueio" novamente. O indicador mostrará a temperatura selecionada.



④ Para melhores resultados, selecione a temperatura de acordo com o especificado para cada tipo de vinho.

**TINTO** 12°C~18°C **BRANCO** 6°C~11°C

#### Temperatura de Armazenamento de Vinhos

- Note que a temperatura na parte superior não pode ser mais baixa do que a da parte inferior. Se você quer ajustar a temperatura da parte superior abaixo da temperatura atual da parte inferior, é necessário abaixar a temperatura na parte inferior primeiro.
- Quando é entregue, a temperatura está definida como TINTO (14°C) na prateleira superior, e BRANCO (8°C) na prateleira inferior.
- Os limites de temperatura recomendados são:

BRANCO 6°C~11°C

TINTO 12°C~18°C

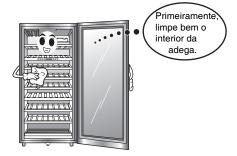
- O tempo para que a temperatura interna atinja a temperatura selecionada varia de acordo com o uso específico da adega.
- A temperatura indicada é a temperatura escolhida, que pode ser diferente da temperatura real do vinho armazenado na adega.
- Depois de uma queda de energia, é necessária uma nova configuração de temperatura. Esta nova configuração pode ser

### Forma Correta de Armazenar Vinhos

#### Antes de Armazenar

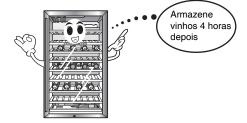
#### Ao Selecionar a Temperatura...

Limpe bem o interior da adega.



Coloque o vinho dentro da adega aproximadamente 4 horas depois de tê-la ligado.

Quando a temperatura externa estiver alta, como no verão, o tempo de resfriamento pode exceder 4 horas

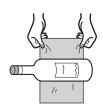


#### Quando colocar o vinho na adega

#### Ao limpar!

Para armazenamentos por períodos prolongados, os rótulos dos vinhos devem ser protegidos com plástico (para evitar que eles caiam ou se desfaçam).

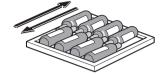




### Forma Correta de Armazenar Vinhos

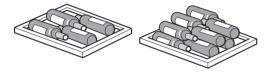
#### Direção de Armazenamento

 Prateleira Geral: Ao colocar o vinho, coloque a garrafa de vinho em direções alternadas, como mostrado na figura



• **Prateleira Inferior:** Pode ser colocado 4 garrafas na prateleira

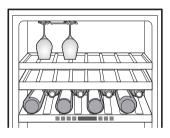
inferior, e no máximo 9 garrafas



### Armazenamento de Vinho no Suporte Decorativo

#### **AV-81**

- Garrafas ainda com vinho devem ter a rolha recolocada antes de ser armazenada.
- Garrafas podem quebrar ao tentar inserir a rolha novamente de modo forçado.
- Sedimento pode aparecer com diferentes categorias de vinho, o estado de seus armazenamentos nas lojas e as durações destes armazenamentos, mas isto não quer dizer que o vinho deteriorou-se ou é prejudicial.



### Limpeza

Limpe bem as prateleiras da adega uma vez ao ano com o plug desconectado.

#### 1. Antes de limpar

O plug de energia deve ser retirado primeiro para tornar a limpeza mais segura.



#### 2. Não use os itens a seguir para limpeza

Não use itens que podem danificar a superfície do refrigerador ou seus acessórios, o que inclui grão abrasivo, petróleo, benzeno, ácido hidrocloro, solvente, água quente, escovas, etc.



#### 3. Não lave com água

Lavar a adega diretamente com água causará vazamento elétrico ou outros defeitos.



#### 4. Limpeza da superfície da adega

Limpe com toalhas macias umedecidas em água quente ou detergente neutro. Se detergente neutro for usado, ele pode ser retirado com toalhas limpas.



#### 5. Limpeza da vedação da porta

Vedações sujas se deteriorarão e serão danificadas facilmente e isso causará vazamento de ar.



### Isto Não São Defeitos

#### Há barulhos anormais dentro da adega.

Som do fluxo refrigerante.
 Existem tubos refrigerantes na parte traseira da adega, que fazem barulho. Mas isto não é um defeito.

### A lâmpada está desligada tanto quando a porta está fechada quanto quando ela está aberta

- Pressione o botão "Liga/Desliga" para ligar a lâmpada e ela desligará automaticamente após uma hora.
- Pressione o botão "Liga/Desliga" novamente para desligar a lâmpada antes de fechar a porta.

#### Gotas de condensação na vedação da porta

 Gotas condensadas podem aparecer na vedação da porta quando a temperatura externa está alta e a umidade também.

Retire-as com um pano seco.

#### **Gotas Condensadas**

#### Gotas condensadas na superfície

 Assim como quando água gelada é colocada em um copo, gotas condensadas aparecerão no exterior da adega.

Gotas condensadas aparecerão quando calor e ar úmido entram em contato com o produto em estação chuvosa, especialmente no verão. Retire-as com um pano seco.

#### Gotas condensadas no interior

 Gotas condensadas aparecerão no interior se a porta for aberta freqüentemente e o clima está quente e úmido. De 5-10 minutos depois, o vidro ficará limpo e transparente. Isto não é um defeito.





#### Odor

#### Produto novo, mas com odor

 Assim como um carro ou móvel novo que tem um odor característico, o odor da nova adega pode vir dos acessórios plásticos ou um dos muitos outros acessórios usados no interior.



# Favor verifique a tabela abaixo antes de chamar a assistencia tecnica

Situação	Verifique, por favor	Medidas	
A adega não funciona	A alimentação foi cortada?	Verifique se outros aparelhos funcionam ou não.	
	<ul> <li>O cabo de alimentação está conectado a uma tomada?</li> </ul>	Recoloque o plug corretamente.	
	<ul><li>A voltagem esta correta?</li><li>O disjuntor adotado está ligado?</li></ul>	• Ligue o disjuntor.	
Resfriamento ineficiente	A porta está firmemente fechada?	Levante levemente a frente da adega usando o apoio ajustável.	
7	O produto está sob luz solar direta ou perto de fontes de calor como um fogão a gás?  A distância entre a adaga a so	Afaste as garrafas de vinho da porta para permitir que ela feche firmemente.	
	<ul> <li>A distância entre a adega e os objetos ao redor está apropriada?</li> </ul>	<ul> <li>Verifique o local de instalação.</li> </ul>	
	<ul> <li>A temperatura no local de instalação é apropriada?</li> </ul>	<ul> <li>Mantenha uma distância apropriada entre a adega e os objetos ao redor.</li> </ul>	
	Algo como um tapete bloqueou a saída de calor (ventilação)?	<ul> <li>A temperatura acima de 10°C e abaix de 35°C é a ideal.</li> <li>Remova o bloqueio.</li> </ul>	
Barulho alto e anormal	<ul> <li>O chão é plano e firme e o produto está instalado de forma estável (o barulho pode ser um pouco alto em chãos de madeira)?</li> </ul>	<ul> <li>Coloque a adega numa superfície plana e firme.</li> </ul>	
	<ul> <li>Há algum objeto em cima ou atrás da adega?</li> </ul>	Remova estes objetos;	
Gotas condensadas aparecem no interior	A porta está fechada firmemente?	As gotas desaparecerão automaticamente depois de fechada firmemente a porta. O melhor meio, no entanto, é retirá-las antes.	
A porta não pode ser fechada firmemente	A adega está inclinada para frente?	Regule o apoio ajustável (deixando a frente da adega ligeiramente mais alta a porta poderá ser fechada irmemente).	
Principal Control	As prateleiras estão colocadas corretamente?	Coloque, por favor, as prateleiras     corretamente.	

corretamente.

corretamente?

### Dicas para ajudá-lo a desfrutar da sua adega

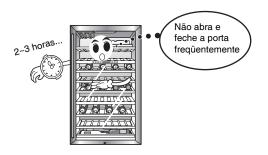
# Quando houver falha no suprimento de energia

Não abra ou feche a adega com freqüência.

# Quando toalha de decoração é auf dem Kühlschrank:

Certifique-se que as pontas da toalha não ficam presas pela porta da adega.

A temperatura subirá se a porta não estiver fechada corretamente.





# Quando a adega não for ser usada por um longo período de tempo.

Limpe bem o interior e mantenha a porta aberta por 2-3 dias para evitar mofo e odor.

#### Quando a adega não for utilizada.

Todas as partes móveis na adega devem desconectadas, vedações da porta e as prateleiras removidas e o dispositivo de bloqueio desmontado.

Não o coloque em lugares onde crianças têm acesso, porque elas podem ficar presas na adega facilmente ou ainda se machucarem.





# Como economizar energia

Não abra e feche a porta do refrigerador com freqüência.

Não mantenha a porta aberta por muito tempo.





# Especificações do Produto

Os itens (aparência e especificações) listados neste guia podem variar devido a constantes melhorias nos produtos.

Categoria	Tipo	AV-41	AV-65	AV-81
Capacidade	Capacidade Eficiente	135 Li	214 Li	283 Li
	Armazenamento	41garrafas (56 garrafas)	65garrafas (104 garrafas)	81garrafas (136 garrafas)
Dimensõe	Largura	595 mm	595 mm	595 mm
	Profundidade	580 mm	580 mm	580 mm
	Altura	820 mm	1,185 mm	1,475 mm
Voltagem e Freqüência		127V/60Hz		
Peso Líquido		47kg	64kg	75kg

#### Acessórios

Tipo	AV-41	AV-65	AV-81
Prateleir	4	6	7
Suporte para Garrafa de Vinho	_	_	-
Suporte para Copo	_	_	1
Guia de Usuário	1	1	1

#### Termo de Garantia

A LG Electronics da Amazônia LTDA. Através de sua Rede de Serviços Autorizados, garante ao usuário deste produto os serviços de assistência Técnica para substituição de componentes ou partes, bem como a mão de obra necessária para reparos de eventuais defeitos comprovados como sendo de fabricação do produto. O período de garantia do produto é de 12 meses incluso os 3 meses de garantia legal, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de venda pelo primeiro proprietário. A garantia só será validada se o produto estiver instalado em conformidade com as informações e condições contidas neste Manual.

#### Condições para validade da Garantia Legal e contratual.

- Apresentação da Nota Fiscal de compra
- A etiqueta do numero de série do produto deve estar integra e afixa em seu local.

#### A garantia perderá seu efeito se:

- O Produto não for utilizado para fins que se destina
- A instalação e utilização do produto estiverem em desacordo com o manual de instruções do produto.
- O produto sofrer danos por mau uso,acidente,queda,agentes da natureza, agentes químicos, alterações e modificações ou reparos executados por pessoas ou entidades não credenciadas a LG Electronics
- Houver alteração ou remoção da etiqueta do numero de série.
- Danos causados por manuseio incorreto, desobediência das instruções por uso e desgaste natural não são cobertas por esta garantia. A garantia também não cobre partes desgastadas ou frágeis (como vitrines, lâmpadas). O comprador é responsável por quaisquer danos durante o transporte, bem como custos de reparo.

#### Condições não cobertas pela garantia legal e contratual

#### A garantia não cobre:

- Corrosão provocada por riscos, amassados e uso de produtos químicos/abrasivos sobre o gabinete;
- Transporte e remoção de produtos para conserto que estejam instalados fora so perímetro urbano onde se localiza o Serviço Autorizado LG mais próximo. Nestes locais, qualquer despesa de locomoçãp e/ou transporte do produto, bem como despesas de viagem e estada do técnico, quando for o caso, correrao por conta e risco do consumidor;
- Desempenho insatisfatório do produto devido a instalação ou rede eletrica inadequandas;
- Despesas decorrentes da preparação deo local de instalação e funcionamento do produto (ex. rede elétrica, de ãgua, esgoto, aterramento, alvenaria, etc) sendo detas de total responsabildade do Consmidor;
- Troca de peças e compnentes sujeitos a desgaste normal de utilização ou por dano de uso tais como: filtro de ar, carga de gas refrigerante, pintura, óleo, correlas, etc.;
- Manutenção preventivs do produto que inclui limpeza e troca de filtro de ar.

#### Observações

- A LG Electronics da Amzónia Ltda. não assume custos ou responsabilidade relativos a pessoa ou entidade que venham a oferecer garantia sobre produtos LG, além das aqui descritas,
- As despesas decorrentes e consequentes da instalação de peças que não pertençam ao produto são de responsabilidade única e exclusiva do comprador;
- A LG Electronics da Amazónia Ltda. se reserva o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio;
- A garantia somente é vãlida mediante a apresentação de nota fiscal de compra deste produto;
- Fica compreendido que em hipótese alguma, a LG Electronics assumirã custos com eventuais perdas e danos ao comprador caso ocorra mau funcionamento ou paralização do produto, assumindo a reponsabilidade apenas nos termos deste Certificado de Garantia.

Para sua conveniéncia utilize o telefone de atendimento ao consumidor;



